
EL CONDUCTOR DE SÍNDRIES

Text d'ANTONIO RUBIO

Il·lustracions de EMILIO URBERUAGA

Traducció de MIQUEL DESCLOT

Enquadernat en cartó. 22 x 22 cm. 36 pàg. 13 €

El conductor de síndries (català)

ISBN 978-84-18558-21-4. Àlbum il·lustrat. Obres d'autor.

Chófer de sandías (castellà)

ISBN 978-84-1343-090-4. Àlbum il·lustrat. Obres de autor/a.

Chofer de sandías (gallec)

ISBN 978-84-1343-089-8. Demademora.

Sandia-gidaria (eusquera)

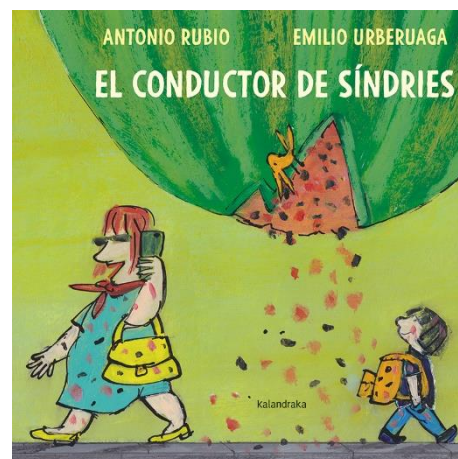
ISBN 978-84-9172-239-7. Àlbum irudidunak. Egile-lanak.

*Això era i no era,
no sé ben bé quin dia,
una planteta verda
florint a la Gran Via...*

«El conductor de síndries» és una simpàtica història ambientada en una gran ciutat, alienada i alienant. Però també en llocs tan hostils succeeixen coses sorprenents, excepcionals i insòlites. Com que una humil llavor de síndria broti, creixi, floreixi i doni fruits, tota enroscada en un fanal, convertida en una parra lluminosa.

Un text rimat d'Antonio Rubio, traduït i adaptat pel Miquel DescLOT, amb unes estructures rítmiques i compositives pròpies dels esquemes de la literatura tradicional i portades a l'actualitat a través d'un escenari urbà i contemporani. Els edificis i els centres comercials, els carrers saturats de trànsit i soroll, i els seus habitants immersos en les presses, l'estrès i abduïts per les noves tecnologies, ens situen en un escenari tristament conegut. La mirada fresca i desinhibida de la infància, l'espontaneïtat i la creativitat de les nenes i nens permeten trencar aquesta terrible rutina i canviar els paisatges grisos i contaminats per d'altres acolorits i calcats.

Les il·lustracions d'Emilio Urberuaga –amb la seva paleta cromàtica, el dinamisme de les seves traçades i les enginyoses aportacions gràfiques– ens conviden a somniar i imaginar alguna cosa similar en el nostre entorn: que un fet aparentment anodí, que passa desapercebut per als ulls de la majoria, marqui un abans i un després en el nostre dia a dia.



■ **Temàtica:** ecologia, medi ambient.

■ **Edat recomanada:** a partir de 4 anys.

■ **Aspectes destacables:** ciutats, aldarulls, estil de vida urbà, contaminació; text poètic; imaginació, joc, humor.

■ **Avançament del llibre:**

<https://issuu.com/kalandraka.com/docs/el-conductor-de-sindries-cat>

Antonio Rubio

(El Puente del Arzobispo, Toledo, 1953)

Mestre durant 40 anys i poeta. A les seves tasques docents i activitats a les biblioteques escolars, s'hi afegeix la passió per llegir i escriure. Participa en cursos d'animació lectora i formació del professorat. Dirigeix la col·lecció de poesia Trece Lunas del segell FAKTORIA K. És autor de nombrosos llibres, entre els quals destaquem la col·lecció [Del bressol a la lluna](#), «Aurelio», «Colores», «Números», «Juego de letras», «La mierlita», «El pollito de la avellaneda», «Almanaque musical», «Las alas del AVEcedario» y «7 Llaves de cuento» (KALANDRAKA).

<https://kalandraka.tv/videos/antonio-rubio/>

Emilio Urberuaga

(Madrid, 1954)

El 2011 va ser guardonat pel Ministeri de Cultura espanyol amb el premi nacional d'il·lustració per la seva trajectòria artística, que va començar al voltant del 1980. Des de llavors la seva obra es pot trobar a les principals fundacions i museus del món. Creador de la imatge del conegut personatge "Manolito Gafotas", ha il·lustrat més d'un centenar de llibres infantils publicats a diverses editorials, entre els que destaquen «[El árbol de la escuela](#)», «[Las cuatro estaciones: Vivaldi](#)» y «[El árbol de los sueños](#)» (KALANDRAKA). Ha rebut diversos guardons com ara el VII Premi Anaya, el Premi Crítica Serra d'Or i ha estat inclòs a la llista The White Ravens.

<https://kalandraka.tv/videos/emilio-urberuaga/>

www. **Kalandraka** .com

catalunya@kalandraka.com
